



Foto: Getty Images

# Gemeinsam für Asylbewerber

## *Erstinfobroschüre für Asylbewerber und Flüchtlinge*

Die Freiwilligenagentur hat eine Erstinfobroschüre für Asylbewerber im Landkreis Regensburg zusammengestellt. Sie soll den Asylbewerbern und Flüchtlingen helfen, sich in der Gemeinde, in der sie untergebracht sind, und im Landkreis zu orientieren. Die Broschüre enthält wichtige Informationen zu Einkaufsmöglichkeiten, dem Angebot an Ärzten, Busverbindungen in die Stadt, Ansprechpartnern vor Ort und im Landratsamt und vieles mehr.

**Ansprechpartner:** Freiwilligenagentur im Landkreis Regensburg  
Dr. Gaby von Rhein  
Telefon: 0941/4009-305  
E-Mail: [freiwilligenagentur@lra-regensburg.de](mailto:freiwilligenagentur@lra-regensburg.de)



# Ein Leitfaden für das tägliche Leben

Willkommen im Landkreis Regensburg

## Wichtige Informationen für Asylbewerber und Flüchtlinge



Ein Leitfaden für das tägliche Leben




Willkommen im Landkreis Regensburg

### Ansprechpartner im Landratsamt Regensburg

	<b>Integrationsstelle</b> Marilena Markova, Telefon: 0941/4009-604 Lydia Keil, Telefon: 0941/4009-372
	Deniz Peksoy, Telefon: 0941/4009-612
	<b>Ausländeramt</b> Ludwig Leutinger, Telefon: 0941/4009-236
	<b>Sozialamt</b> US'ah Meier, Telefon: 0941/4009-634 US Schiefelberg, Telefon: 0941/4009-646

Willkommen im Landkreis Regensburg

### Wichtige Adressen in der Gemeinde

	<b>Apotheken</b>
Apothek St. Bartholomäus Musterstraße 12 99999 Musterstadt Telefon: 0123/123456	
	<b>Ärzte</b>
Musterarzt Musterstraße 12 99999 Musterstadt Telefon: 0123/123456	
	<b>Zahnärz</b>
Musterarzt Musterstraße 12 99999 Musterstadt Telefon: 123456	

Willkommen im Landkreis Regensburg



### Deutsch lernen - wichtige Sätze auf Deutsch-Übersetzungshilfen

#### Deutschkurse

Es gibt verschiedene Anbieter von Sprachkursen für Sie. Manche bieten einfachere Kurse zum ersten Kennenlernen und Lernen von deutschen Wörtern und Sätzen für den Alltag. Auch Kurse für Analphabeten oder solche, in die man seine Kinder mitbringen kann, gibt es.

Sie können sich jederzeit bei folgenden Stellen melden:

- Integrationsstelle im Landratsamt  
Frau Markova  
Telefon: 0941/4009-604
- Volkshochschule des Landkreises  
Frau Leutinger  
Telefon: 09401/525522

#### Übersetzungshilfen

Im Internet gibt es auch mehrere Websites, auf denen Sie schnell finden, was ein bestimmtes Wort auf Deutsch heißt.

Diejenigen Gemeinden und ehrenamtlichen Unterstützerkreise, die die Broschüre nutzen möchten, bekommen von der Freiwilligenagentur eine „Rohfassung“. In diese tragen sie dann alle wichtigen Informationen zu ihrer Gemeinde ein und schicken das Ganze an die Freiwilligenagentur zurück. Diese kümmert sich dann um die Übersetzung in die Sprachen, die vor Ort am meisten gebraucht werden.